

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1928-1929.

Projet de Loi portant création d'une Caisse centrale du petit crédit professionnel.

(Voir les n^{rs} 10, 105 et les Annales parlementaire de la Chambre des Représentants, séance du 22 mars 1929.)

ARTICLE PREMIER.

Il est établi un institut de crédit, doté de la personnalité civile, sous la dénomination de Caisse centrale du petit crédit professionnel. Son siège est dans l'agglomération bruxelloise.

ART. 2.

La Caisse centrale a pour objet de consolider et de généraliser le petit crédit professionnel à l'intervention des associations de crédit agréées par elle.

ART. 3.

Le Roi est autorisé à mettre à la disposition de la Caisse centrale, à titre de prêt sans intérêt, pour la durée de l'existence de celle-ci, une somme de cinquante millions de francs par versements successifs et dans la mesure nécessaire pour la réalisation de ses opérations.

ART. 4.

Les opérations de la Caisse centrale consistent :

1^o A faire, suivant les règles à établir

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1928-1929.

Wetsontwerp tot inrichting van eene Hoofdkas voor het klein beroepskrediet.

(Zie de n^{rs} 10, 105 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 22 Maart 1929.)

EERSTE ARTIKEL.

Er wordt een kredietinstelling opgericht, begiftigd met rechtspersoonlijkheid, onder de benaming van Hoofdkas voor het klein beroepskrediet. De zetelplaats is in de Brusselsche agglomeratie.

ART. 2.

De Hoofdkas heeft ten doel het klein beroepskrediet, door bemiddeling van de door haar toegelaten kredietverenigingen, steviger en algemeen te maken.

ART. 3.

De Koning is gemachtigd ter beschikking der Hoofdkas te stellen, bij wijze van leening zonder interest, zoolang de kas bestaat, eene som van vijftig miljoen frank door achtereenvolgende stortingen en in de mate vereischt voor hare geldverrichtingen.

ART. 4.

De verrichtingen der Hoofdkas bestaan in :

1^o Het verleen van voorschotten op

par le Conseil de direction et qui seront soumises à l'approbation du Ministre qui a l'Office des classes moyennes dans ses attributions, des avances en compte courant aux associations agréées, ayant pour objet le petit crédit professionnel ;

2^o A recevoir des dépôts productifs d'intérêts ;

3^o A escompter aux associations agréées les effets de commerce souscrits par elles ou par leurs membres.

ART. 5.

La Caisse centrale peut, à titre accessoire et dans les limites qui seront fixées par le Ministre, qui a l'Office des classes moyennes dans ses attributions, faire d'autres opérations qui seraient rendues indispensables, soit pour assurer l'emploi de ses disponibilités, soit pour se procurer des ressources complémentaires.

ART. 6.

Les bénéfices nets résultant des bilans de la Caisse centrale sont portés au fonds de réserve.

ART. 7.

La Caisse centrale est gérée par un conseil composé de trois directeurs. Ils sont nommés par le Roi, pour un terme de huit années et peuvent être révoqués par lui.

Leur mandat peut être renouvelé.

Ces fonctions sont incompatibles avec tout mandat politique et avec toute fonction rétribuée.

Le président du conseil de direction est nommé par le Roi parmi les directeurs.

loopende rekening aan de toegelaten vereenigingen, welke het klein beroepskrediet tot voorwerp hebben, volgens de regelen vast te stellen door den Beheerraad, en die zullen onderworpen worden aan de goedkeuring van den Minister die den Dienst voor den middenstand in zijn bevoegdheid heeft ;

2^o Het ontvangen van geldbeleggingen op interest ;

3^o Het disconteeren, aan de toegelaten vereenigingen, van de handels-effecten, door haar of door hare leden onderschreven.

ART. 5.

De Hoofdkas mag, in bijkomende orde en binnen de grenzen die zullen vastgesteld worden door den Minister die den Dienst voor den middenstand in zijne bevoegdheid heeft, andere verrichtingen doen, welke zouden noodig zijn om het gebruik van haar beschikbaar geld te verzekeren of om zich aanvullende geldmiddelen aan te schaffen, in geval van crisis.

ART. 6.

De zuivere winsten, gemaakt blijkens de balansen der Hoofdkas, worden gebracht in het reservefonds.

ART. 7.

De Hoofdkas wordt beheerd door een raad bestaande uit drie bestuurders. Zij worden benoemd door den Koning voor een termijn van acht jaar en kunnen door Hem worden ontslagen.

Hun mandaat kan hernieuwd worden.

Die bedieningen zijn onvereinbaar met eenig politiek mandaat en met eenig bezoldigd ambt.

De voorzitter van den beheerraad wordt benoemd door den Koning onder de bestuurders.

ART. 8.

Le conseil de direction nomme et révoque le personnel et en fixe les traitements.

Les directeurs ne reçoivent qu'un traitement fixe déterminé par arrêté royal. Les frais d'administration, y compris les traitements, sont à charge de la Caisse centrale.

ART. 9.

Dans l'agrération des associations visées à l'article 2, le conseil de direction devra s'inspirer des principes suivants : que les associations n'acceptent d'autres traitements ou promesses par voie d'es-compte ou ouvertures de crédit, sinon dans les limites du petit crédit professionnel ; qu'elles limitent statutairement le montant des dividendes ou ristournes à payer à leurs membres, ainsi que le nombre de parts que chacun d'eux pourra souscrire et le nombre de voix dont chacun d'eux pourra disposer ; qu'elles acceptent de se soumettre au contrôle annuel de leur gestion et de leur comptabilité par des experts que le conseil agréera.

Le conseil de direction statue souverainement et par décision motivée sur le retrait d'agrération.

ART. 10.

Le président du conseil de direction dirige et surveille le travail des bureaux. Il est seul chargé de l'exécution des décisions du conseil. Il représente la Caisse dans les actes publics et sous seing privé.

Les actions judiciaires sont intentées et défendues à sa poursuite et diligence.

ART. 11.

Chaque année, avant le 1^{er} mars, le conseil de direction transmet le bilan

ART. 8.

De beheerraad benoemt en ontslaat het personeel en bepaalt de wedden.

De bestuurders ontvangen slechts een vaste wedde bepaald bij Koninklijk besluit. De kosten van beheer, met inbegrip van de wedden, zijn ten laste van de Hoofdkas.

ART. 9.

Bij het toelaten der bij artikel 2 bedoelde vereenigingen, zal het bestuur zich laten leiden door de volgende beginselen : dat de vereenigingen geen andere wedden of promessen bij wijze van disconto of kredietopening aangaarden, tenzij binnen de grenzen van het klein berbeyskrediet ; dat ze bij de statuten het bedrag beperken van de dividenden of teruggaven, aan de leden te betalen, alsmede het getal aandeelen dat ieder lid mag onderschrijven en het aantal stemmen waarover ieder lid mag beschikken ; dat ze zich willen onderwerpen aan een jaarlijksche controle van hun beheer en boekhouding door deskundigen die door den Raad zullen toegelaten worden.

De beheerraad doet oppermachtig en bij eene met redenen omkleede beslissing uitspraak nopens de terugtrekking der toelating.

ART. 10.

De voorzitter van den beheerraad bestuurt en bewaakt het werk der bureellen. Hij is alleen belast met de uitvoering der beslissingen van den Raad. Hij vertegenwoordigt de kas in de openbare en onderhandsche akten.

De rechtsvorderingen worden ingesteld en verdedigd op zijne vervolging en benaarstiging.

ART. 11.

Elk jaar, vóór 1 Maart, maakt de beheerraad de balans en de winst- en

et le compte de profits et pertes de l'année précédente au Ministre qui a l'Office des classes moyennes dans ses attributions.

L'approbation du bilan par le Ministre vaut décharge pour les membres du conseil de direction, pourvu que le bilan ne contienne ni omission, ni indication fausse dissimulant la situation réelle de la Caisse centrale.

Les bilans paraîtront régulièrement au *Moniteur*.

ART. 12.

Dans l'exercice du droit de contrôle qui lui est confié, le Ministre qui a l'Office des classes moyennes dans ses attributions est assisté d'un comité consultatif composé d'un fonctionnaire délégué par lui-même, d'un fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances, d'un délégué de la Banque Nationale, d'un délégué de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite et de quatre délégués désignés pour quatre ans par les associations agréées. Le Roi règle le mode d'élection de ces quatre délégués.

ART. 13.

Le Ministre qui a l'Office des classes moyennes dans ses attributions doit prendre l'avis du Comité consultatif sur l'approbation du bilan et du compte des profits et pertes, sur toutes propositions à soumettre au Roi, sauf celles prévues à l'article 7, et sur les règlements organiques. Il peut le consulter sur toute question se rapportant à l'exécution de la présente loi.

ART. 14.

La Caisse centrale ne peut être dissoute que par la loi.

verliesrekening van het voorgaande jaar over aan den Minister die den Dienst voor den middenstand in zijn bevoegdheid heeft.

De goedkeuring der balans door den Minister geldt als ontlasting voor de leden van den beheerraad, op voorwaarde dat er in de balans niets weggelaten is en dat zij geen valsche aanduiding bevat waardoor de werkelijke toestand der hoofdkas verborgen wordt.

De balansen worden regelmatig in den *Moniteur* bekendgemaakt.

ART. 12.

In de uitoefening van het hem toevertrouwde recht van toezicht, wordt de Minister, die den Dienst voor den middenstand in zijn bevoegdheid heeft, bijgestaan door een raadgevend comité bestaande uit een ambtenaar, door hem zelf afgevaardigd, een ambtenaar, afgevaardigd door den Minister van Financiën, een afgevaardigde van de Nationale Bank, een afgevaardigde van de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas, en vier afgevaardigden, aangeduid voor vier jaar door de toegelaten vereenigingen. De Koning regelt de wijze van verkiezing van deze vier afgevaardigden.

ART. 13.

De Minister die den Dienst voor den middenstand in zijn bevoegdheid heeft, moet het advies inwinnen van het raadgevend comité over de goedkeuring der balans en der winst- en verliesrekening, over alle voorstellen te onderwerpen aan den Koning, behoudens die welke voorzien zijn bij artikel 7, en over de organieke reglementen. Hij mag het raadplegen over iedere kwestie in verband met de uitvoering dezer wet.

ART. 14.

De Hoofdkas kan slechts ontbonden worden bij de wet.

Toutefois, si le bilan constate la perte du fonds de réserve et de la moitié des prêts faits par l'État, le Roi peut prononcer la dissolution de la Caisse centrale. Il prend toutes les mesures nécessaires pour assurer la liquidation.

En tout cas, les sommes avancées par l'État ne lui sont remboursées qu'après paiement de toutes les autres dettes existant à charge de la Caisse centrale.

ART. 15.

La disposition de l'article 169, alinéa 5, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées par l'arrêté royal du 22 juillet 1913, est applicable aux actions contre les directeurs et les liquidateurs de la Caisse centrale pour faits de leurs fonctions.

Bruxelles, le 22 mars 1929.

Le Président de la Chambre des Représentants,

JULES PONCELET.

Les Secrétaires,

Jan RAMAEKERS.

François VAN BELLE.

Nochtans, zoo uit de balans het verlies blijkt van het reservefonds en van de helft der leeningen, door den Staat gedaan, kan de Koning de ontbinding der Hoofdkas uitspreken. Hij neemt al de noodige maatregelen tot het verzekeren van de liquidatie.

In ieder geval, worden de sommen door den Staat voorgesloten, pasterugbetaald, nadat de overige schulden, ten laste der Hoofdkas bestaan, zijn betaald.

ART. 15.

De bepaling van artikel 169, lid 5, der wetten op de handelsvennootschappen, samengeordend bij Koninklijk besluit van 22 Juli 1913, is van toepassing op de rechtsvorderingen tegen de bestuurders en de vereffenaars van de Hoofdkas voor feiten van hunne bediening.

Brussel, 22 Maart 1929.

De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,